

PHILIPS

FW 850C Mini HiFi System



Instructions for use
Mode d'emploi
Instrucciones de manejo
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso
Bruksanvisning
Brugsanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Οδηγίες χρήσεως



PHILIPS

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Svensk

Português

Ελληνικά

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
- Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
- Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or $\frac{1}{2}$) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

Dichiarazione di conformità

Si dichiara che l'apparecchio FW850C Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2, comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven, il 30/12/1997

Philips Sound & Vision
Philips, Glaslaan 2, SFF 10
5616 JB Eindhoven, The Netherlands.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

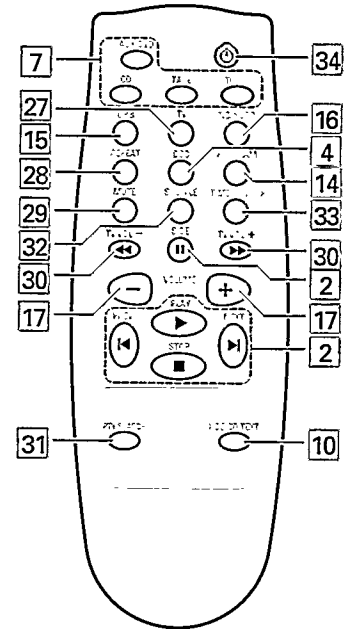
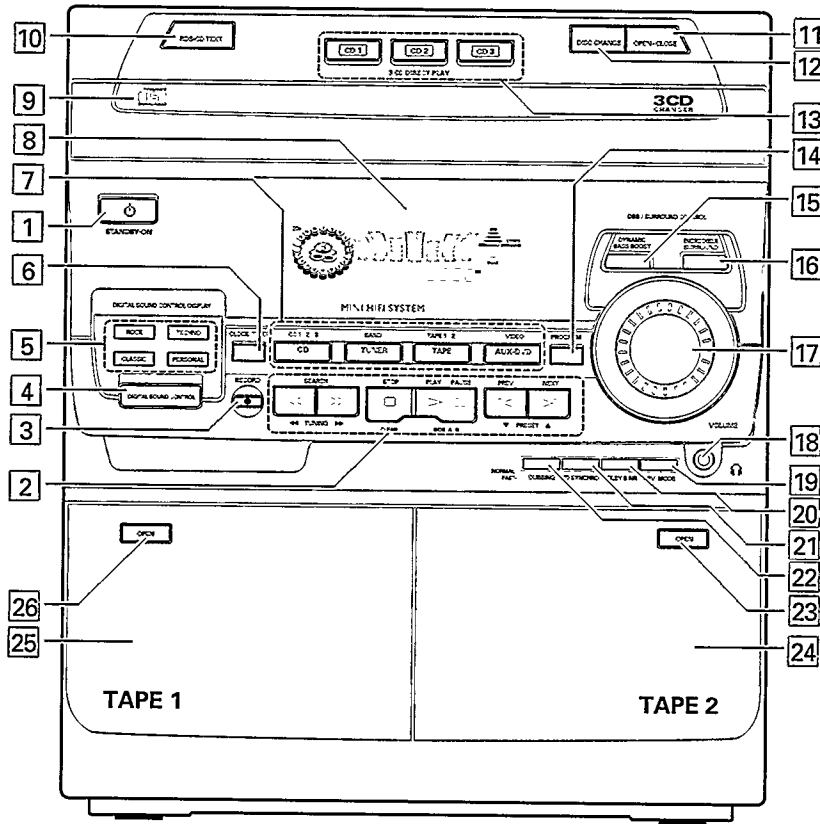
For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

INDEX



English	4	English
Français	24	Français
Español	48	Español
Deutsch	70	Deutsch
Nederlands	94	Nederlands
Italiano	116	Italiano
Svenska	138	Svenska
Dansk	158	Dansk
Suomi	180	Suomi
Português	200	Português
Ελληνικά	222	Ελληνικά

BETJENINGSKNAPPER



Danish

Betjeningsknapper på anlægget og på fjernbetjening

[1] **STANDBY-ON**

- Tænder for anlægget eller sætter det i standby.

[2] **VALG AF FUNKTIONER**

SEARCH ◀◀ ▶▶ (TUNING ◀◀ ▶▶)

CD Søge tilbage eller frem på pladen.

TUNER Opsøge lavere eller højere radiofrekvens.

TAPE Hurtig tilbage- eller fremspoling af båndet.

STOP ■ (CLEAR)

CD Stoppe CD-afspilning eller slette et CD-program.

TUNER Stoppe indlæsning af stationer.

TAPE Stoppe båndafspilning eller båndoptagelse

PLAY PAUSE ▶ II (SIDE A•B)

CD Starte eller afbryde afspilning (midlertidigt).

TAPE Starte afspilning. Ved afspilning i tapedeck 2: Ændre båndside.

PREV ◀ / NEXT ▶ (PRESET ▲ ▼)

CD Komme tilbage til begyndelsen af igangværende melodi eller springe hen til den foregående/næste melodi.

TUNER Valg af radiostation i forvalgshukommelsen.

[3] **RECORD**

- Starter båndoptagelse i tapedeck 2.

[4] **DIGITAL SOUND CONTROL (DSC)**

- Valg af ønsket lydeffekt : OPTIMAL, CLASSIC, ROCK, TECHNO, PERSONAL 1, PERSONAL 2 eller PERSONAL 3.

[5] **DISPLAYPANEL VED VALG AF DIGITAL LYD**

- Viser den valgte DSC-funktion.

[6] **CLOCK•TIMER**

- Viser uret (klokken) samt indstilling af ur eller timer.

[7] **SOURCE - Valg af følgende mulige lydkilder: CD / (CD 1•2•3)**

- Valg af CD-afspilning. Når afspilningen er stoppet: Valg af CD-skuffe 1, 2 eller 3.

TUNER / (BAND)

- Valg af radiolytning. Ved radiolytning: Valg af bølgeområde FM1, MW eller LW.

TAPE / (TAPE 1•2)

- Valg af TAPE. Når afspilningen er stoppet: Valg af tapedeck 1 eller 2.

AUX•DVD / (VIDEO)

- Valg af ekstern lydkilde (f.eks. lyd fra DVD, TV, Laser Disc eller VCR).

[8] **DISPLAY**

- Viser anlæggets øjeblikkelige indstillinger.

[9] **CD KARUSSELLSKUFFE**

- [10] **RDS•CD TEKST**
 - Valg af RDS-data i følgende rækkefølge når anlægget er i TUNER-stilling: Stationsnavn, programtype, radiotekst og frekvens.

- Viser information, der evt. er indkodet på CD-pladen.

[11] **OPEN•CLOSE**

- Åbner eller lukker for CD-karusselskuffen.

[12] **DISC CHANGE**

- Udsiftning af CD-plade.

[13] **3 CD DIRECT PLAY**

- Valg af en bestemt CD-skuffe der ønskes afspillet.

[14] **PROGRAM**

- Indlæsning af CD-melodier i et CD-program (når der er valgt CD) eller indlæsning af radiostationer i i forvalgshukommelsen (når der er valgt TUNER).

[15] **DYNAMIC BASS BOOST (DBB)**

- Tænder eller slukker for ekstra basgengivelse.

[16] **INCREDIBLE SURROUND**

- Tænder eller slukker for udvidet surround-lydeffekt.

[17] **VOLUME**

- Regulering af lydstyrken.

[18]

- Bøsning for tilslutning af hovedtelefon-jackstik.

[19] **REVERSE MODE**

- Valg af anden afspilningsmetode af bånd i tapedeck 2.

[20] **DOLBY B NR**

- Tænde eller slukke for Dolby B NR-funktionen.

[21] **CD SYNCHRO**

- Synkroniseret CD-optagelse på kassetdebånd.

[22] **DUBBING**

- Kopiering af kassetdebånd med normal eller hurtig hastighed.

[23] **OPEN**

- Åbne for tapedeck 2.

[24] **TAPE DECK 2**

[25] **TAPE DECK 1**

[26] **OPEN**

- Åbne for tapedeck 1.

[27] **TV (kun på fjernbetjening)**

- Valg af TV.

[28] **REPEAT**


- Gentagelse af en CD-melodi.

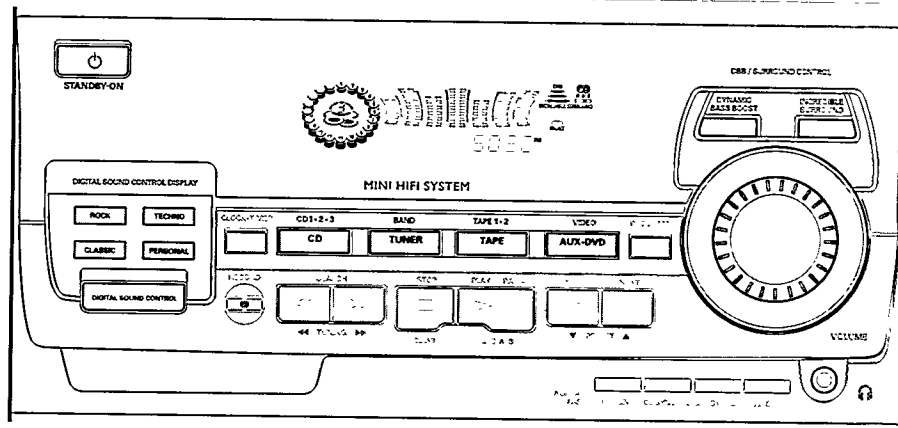
[29] **MUTE**

- Slukke midlertidigt for lyden og tænde for den igen.

[30] **TV VOL + / - (kun for TV forsynet med RC 5 codesystem)**

- Regulering af TV-lydstyrken.

- 31 **PTY SEARCH** (programtype)
 - Opsøgning af en RDS-station der udsender den valgte programtype.
- 32 **SHUFFLE**
 - Afspilning af pladerne og melodierne på disse i en tilfældig rækkefølge.
- 33 **TIMER ON/OFF**
 - Tænde og slukke for timeren.
- 34 
 - Sætte anlægget i standby-stilling.



Vigtigt:
Før De begynder at bruge anlægget, skal alle forberedelser være afsluttet (se afsnittet "Forberedelser").

Demonstrations-funktion

Anlægget har en indbygget demonstrations-funktion, der viser anlæggets forskellige finesser. **Så snart der sættes strøm på anlægget - d.v.s. når netstikket sættes i stikkontakten, og der tændes for stikkontakten - starter demonstrations-funktionen automatisk.**

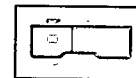
Bemærkninger:

- Så snart der under demonstrationen trykkes på en lydvalgsgast (eller på standby-on), skifter anlægget over til den valgte lydfunktion (eller går i standby).

- Hvis anlægget sættes i standby, aktiveres demonstrations-funktionen igen efter 5 sekunder

Sådan stoppes demonstrations-funktionen:

- Demonstrationen stoppes ved at trykke i **mindst 3 sekunder på STOP ■** (på anlægget).
 - Der er nu slukket helt for demonstrations-funktionen
 - Anlægget går i standby. Ca. 5 sekunder senere går anlægget i en speciel energi-sparestilling.



Sådan TÆNDER man for anlægget

- Tryk på **STANDBY•ON** (på anlægget), **CD**, **TUNER**, **TAPE** eller **AUX•DVD**.

Man kan også tænde for anlægget ved at trykke på en af de tre CD DIRECT PLAY-knapper.

Sådan sætter man anlægget i standby-stilling

- Tryk igen på **STANDBY•ON**.
→ Anlægget går i standby. Ca. 5 sekunder senere går anlægget i en speciel energi-sparestilling (forbrug < 2 Watt).
- Der er ikke lys i displayet, men kun i **STOP ■** knappen på anlægget.

Valg af lydkilde

- Tryk på den ønskede lydvalgsknap: **CD, TUNER, TAPE** eller **AUX•DVD**.
→ Displayet viser den valgte lydkilde.

Bemærk:


- Hvis der vælges en ekstern lydkilde, skal venstre og højre OUT-klemmerne på det eksterne udstyr (f.eks. TV, VCR, Laser Disc eller DVD-afspiller) være forbundet til **AUX IN** klemmerne på anlægget.

Lydkontroller

Regulering af lydstyrken

Lydstyrken reguleres op eller ned ved at dreje på **VOLUME**-knappen.

Personlig lytning

Tilslut hovedtelefoner ved at sætte hovedtelefonernes jackstik ind i  bøsningen på forsiden af anlægget. Højttalerne vil så blive afbrudt.

Incredible Surroundlyd

Gengivelse af normal stereolyd afhænger af afstanden mellem de forreste højttalere. Hvis man tænder for Incredible Surround (utrolig god lyd), føles det, som om afstanden mellem højttalerne er større og lyden spredt ud, så man får en udvidet stereoeffekt.

- Tænd for funktionen ved at trykke på **INCREDIBLE SURROUND**.
→ Der kommer lys i **INCREDIBLE SURROUND**-knappen.
→ Displayet viser "INCREDIBLE SURROUND".

Sådan slukker man for Incredible Surround

- Tryk igen på **INCREDIBLE SURROUND**.
→ Lyset i **INCREDIBLE SURROUND**-knappen slukker.
→ Displayet viser "IS OFF".

Digital lydkontrol (DSC)

DSC-funktionen gør det muligt at opnå og nyde de specielle lydeffekter, som fra fabrikkens side er indlæst i anlæggets equalizer, og dermed giver bedst musikgengivelse.

- Tryk gentagne gange på **DIGITAL SOUND CONTROL (DSC)** for at vælge mellem **OPTIMAL, CLASSIC, ROCK, TECHNO** eller **PERSONAL (1, 2, 3)**.
→ Displayet viser en ikon for den valgte digitale lydeffekt. Hvis der vælges **OPTIMAL**, viser displayet dog ikke noget.
→ Displayet viser endvidere "OPTIMAL, CLASSIC, ROCK, TECHNO, PERSONAL 1, PERSONAL 2 eller PERSONAL 3".

PERSONAL-stillingerne giver Dem mulighed for at indlæse og lagre op til 3 personligt foretrukne indstillinger af bas og diskant.

Indlæsning og lagring af personlige indstillinger



- 1 Vælg **PERSONAL 1, 2, eller 3**.
- 2 Tryk på **DSC**-knappen og hold knappen indtrykket i mindst 3 sekunder.
→ Der er nu tændt for den personlige indstillingsfunktion.
→ Displayet viser "ADJUST BASS AND TREBLE".
- 3 Reguler på basgengivelsen ved at trykke på **◀◀** eller **▶▶**.
→ Displayet viser "BASS -XXX eller +XXX".
- 4 Reguler på diskantgengivelsen ved at trykke på **◀** eller **▶**.
→ Displayet viser "TREBLE -XXX eller +XXX".
- 5 Bekræft ved til slut igen at trykke på **DSC**.

Bemærk:

- "XXX" indikerer niveauet.

Automatisk valg af DSC-DBB:

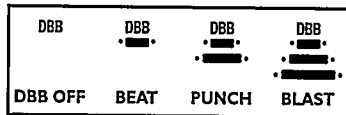
Anlægget vælger automatisk den bedste indstilling af **DBB (Dynamic Bass Boost)** ved den valgte **DSC (digital lyd)**-funktion. Men De kan også selv vælge den **DBB**-indstilling, som De synes passer bedst til lytteforholdene i rummet.

DSC Selection	DBB Selection
Optimal ←	→ Punch
Classic ←	→ Beat
Rock ←	→ Blast
Techno ←	→ Blast

Dynamic Bass Boost (DBB):

DBB-funktionen giver mulighed for 3 forskellige indstillinger af forøget basgengivelse.

- Ved kortvarige tryk på **DBB**-knappen kan man vælge de tre forskellige niveauer af forøget basgengivelse.
 - Der kommer lys i **DBB**-knappen.
 - Displayet viser "BEAT, PUNCH eller BLAST".



Sådan slukker man for DBB:

- Tryk kortvarigt på **DBB**, så lyset i **DBB**-knappen slukker.
 - Displayet viser "DBB OFF".

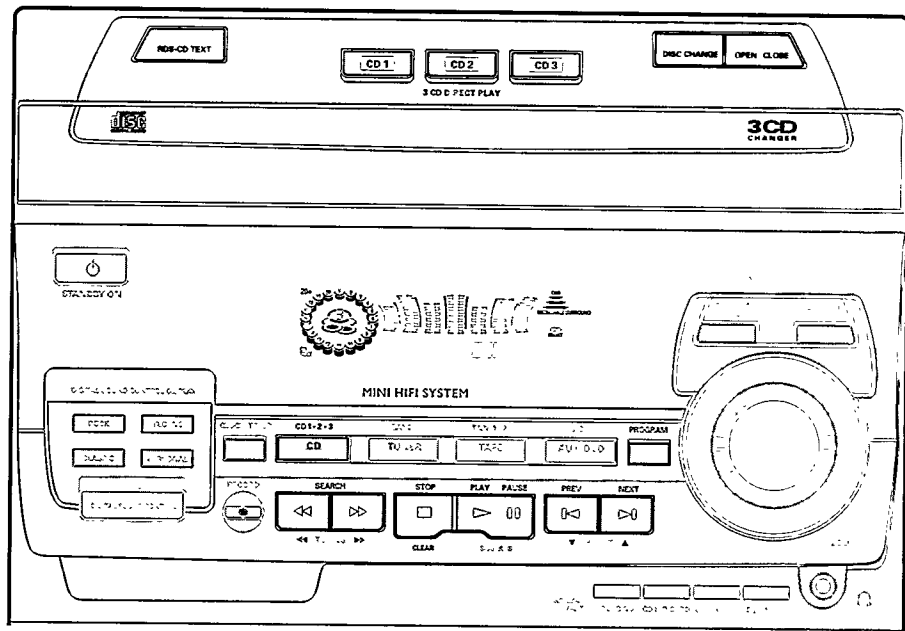
Bemærk:

- *Visse CD'er eller kassettebånd kan være indspillet med ekstra høj styrke, hvilket kan forårsage forvrænget gengivelse af lyden ved højere lydstyrker. Hvis dette sker, tilrådes det at slukke for Incredible Surround og vælge et lavere DBB-niveau, eller man kan skrue ned for lydstyrken.*

Mute - tavs lyd (kun på fjernbetjeningen)

Denne finesse gør det muligt at slukke midlertidigt for lyden fra højttalerne uden at slukke for anlægget, hvis man ønsker ro i et stykke tid (f.eks. hvis telefonen ringer).

- Lyden gøres tavs ved at trykke på **MUTE** på fjernbetjeningen.
 - Displayet viser "MUTE".
- Lyden kaldes frem igen ved at trykke på **MUTE** på fjernbetjeningen eller ved at dreje op for **VOLUME**.



Advarsel!

- 1) Anlæggets **CD-afspiller** er kun konstrueret til afspilning af almindelige **CD-plader**. Brug derfor ikke stabiliseringsringe eller andet ekstra tilbehør, da det kan ødelægge **CD-afspillerens mekaniske dele**.
- 2) Læg aldrig mere end **én CD-plade i hver CD-skuffe**.
- 3) Flyt ikke rundt på anlægget og udsæt det ikke for stød, når der er lagt **CD-plade® i CD-skifteren**, da det kan ødelægge **CD-skiftemekanismen**.

Der kan lægges op til **3 CD-plader** i **CD-skifteren**. Dermed kan man få kontinuerlig afspilning af alle ilagte plader uden afbrydelse.

Ilægning af CD-plader

- 1 Vælg CD ved at trykke på **CD**-knappen.
- 2 Tryk på **OPEN•CLOSE**.
→ CD-skufferne skydes ud.
- 3 Læg en CD-plade i højre skuffe med den trykte side opad.
 - Der kan lægges en anden CD-plade i venstre skuffe.
 - Hvis De vil lægge endnu en plade i, den tredje, skal De først trykke på **DISC CHANGE**-knappen.
→ CD-skifterens karussel drejer nu, indtil den sidste tomme skuffe står til højre og er parat til ilægning af den tredje CD-plade. Læg pladen i.
→ Afspilningen starter altid med den plade, der ligger i den yderste, højre skuffe.
- 4 Luk CD-skufferne i igen ved at trykke på **OPEN•CLOSE**.
→ Displayet viser antallet af melodier samt total spilletid for den plade, der først bliver afspillet.

CD-tekstinformation

Hvis der er indspillet en særlig kode på de ilagte CD-plader, kan displayet vise, hvilken pladetitel, der er valgt samt titlen på den melodi, der bliver afspillet.

- Tryk på **RDS•CD TEXT**.
I stop-stilling:
→ Displayet viser pladetitel eller total spilletid.
Under afspilning:
→ Displayet viser pladetitel og melodititel eller forbrugt spilletid.
- Hvis der ikke er indkodet pladetitel og melodititel på pladen:
→ Displayet viser "NO TEXT ON DISC".

Direkte afspilning af en af pladerne i CD-skufferne (3 CD Direct Play)

De kan vælge at få afspillet en bestemt af de CD-plader, der ligger i CD-skufferne, ved at trykke på den relevante **3 CD DIRECT PLAY (1 - 3)**-knap. CD-afspilleren stopper, når den valgte CD-plade er spillet færdig.

- Hvis knappen er grøn, betyder det, at der ikke er nogen CD-plade i skuffen.
- Hvis knappen er rød, betyder det, at der er en CD-plade i skuffen.

Sådan afspilles en CD-plade

- 1 Start afspilning ved at trykke på **PLAY ▶**.
→ Displayet viser skuffenummer, melodinummer og forbrugt spilletid af den igangværende melodi.
→ Det igangværende melodinummer blinker i den runde "musikkalender".
→ Når et melodinummer er spillet færdig, slukker nummeret i "musikkalenderen".
- Man kan afbryde afspilningen midlertidigt ved at trykke på **PAUSE II**.
→ Spilletiden blinker i displayet.
- Afspilningen genoptages ved igen at trykke på **PLAY ▶**.
- 2 Afspilningen stoppes helt ved at trykke på **STOP ■**.

Bemærk:

- Alle ilagte CD-plader bliver afspillet én gang, derefter stopper CD-afspilleren. Når det er sket, går anlægget automatisk i standby efter 15 minutter, hvis der ikke forinden er trykket på en knap.

Udskiftning af CD-plader

De kan udskifte de to yderste CD-plader, medens den tredje, inderste plade bliver afspillet, eller hvis CD-afspilleren er i stop-stilling.

- 1 Tryk på **DISC CHANGE**.
→ CD-skufferne skydes ud.
- 2 Udskift pladerne i yderste venstre og højre skuffe.
 - Hvis De trykker på **DISC CHANGE** under afspilning, stopper CD-afspilleren.
→ CD-karussellen drejer rundt, indtil den inderste skuffe står yderst til højre. Pladen i skuffen kan nu udskiftes.
- 3 Luk CD-skufferne i igen ved at trykke på **OPEN•CLOSE**.

Valg af en bestemt melodi

I stop-stilling kan man vælge at få spillet en bestemt melodi på pladen:

- 1 Tryk på **PREV ◀** eller **NEXT ▶** indtil displayet viser det ønskede melodinummer.
- 2 Start afspilning af den valgte melodi ved at trykke på **PLAY ▶**.
→ Displayet viser melodinummer og forbrugt spilletid.

Valg af en bestemt melodi under afspilning:

- 1 Tryk på **PREV ◀** eller **NEXT ▶** indtil displayet viser det ønskede melodinummer.
→ Displayet viser melodinummer og forbrugt spilletid.
- Ved at trykke én gang på **PREV ◀** kan man få den igangværende melodi spillet forfra igen.

Opsøgning af en bestemt passage under afspilning

- Tryk på ◀◀ eller ▶▶ og hold knappen indtrykket, indtil den ønskede passage høres.
- Under søgningen er lydstyrken reduceret.
- Afspilningen genoptages på normal måde, så snart ◀◀ eller ▶▶ knappen slippes.

Indprogrammering af melodinumre

I stop-stilling er det muligt at indprogrammere bestemte melodier på en ilagt CD-plade i et CD-program. Displayet viser det totale antal melodier, der er indlæst i CD-programmet. Der kan indlæses op til 40 melodier i hukommelsen. De kan indlæses i en vilkårlig rækkefølge. Hvis der er indlæst 40 melodinumre, og De prøver på at indlæse endnu et melodinummer, viser displayet "PROGRAM FULL".

- 1 Læg de ønskede CD-plader i CD-skufferne.
 - 2 Indprogrammeringen startes med at trykke på **PROGRAM**.
→ Ordet PROGRAM blinker i displayet.
 - 3 Vælg ønsket CD-plade ved at trykke på den relevante **CD (CD 1•2•3)**-knap.
 - 4 Vælg den melodi (melodinummer), De ønsker at få indlæst i CD-programmet ved at trykke på **PREV** ◀ eller **NEXT** ▶.
 - 5 Tryk på **PROGRAM** for at få indlæst og lagret det valgte melodinummer.
- Gentag trin 3 til 5 for indlæsning og lagring af andre CD-plader og melodinumre i CD-programmet.

- 6 Når alle ønskede melodier er indlæst og lagret, afsluttes indprogrammeringen ved at trykke én gang på **STOP** ■.
→ Displayet viser det totale antal indlæste melodinumre og deres totale spilletid.

Bemærk:

- Hvis den totale spilletid er mere end "99:59", eller hvis en af de indlæste melodier har et nummer, der er over 30, viser displayet "-- : - -" i stedet for total spilletid.
- Hvis der under indlæsningen ikke trykkes på en knap indenfor 20 sekunder, går anlægget automatisk ud af indprogrammeringsfunktionen.

Afspilning af CD-programmet

- 1 Start afspilning af CD-programmet ved at trykke på **PLAY** ▶.
→ Displayet viser "PLAY PROGRAM".
→ Displayet viser melodinummer og forbrugt spilletid af den igangværende melodi.
- Hvis man trykker på **REPEAT** under afspilning af programmet, vil den igangværende melodi blive spillet forfra igen og igen.
→ Displayet viser REPEAT og PROGRAM-ikonen.
- 2 Afspilningen af CD-programmet kan stoppes ved at trykke på **STOP** ■.

Bemærk:

- Hvis De trykker på en af de tre **CD DIRECT PLAY**-knappe, afspilles det valgte pladenummer, og CD-programmet sættes midlertidigt ud af funktion. Ordet **PROGRAM** forsvinder også midlertidigt i displayet, men kommer tilbage, når den valgte CD-plade er spillet færdig.

Kontrol af et CD-program

Det er kun muligt at kontrollere et CD-program i stop-stilling.

- Ved gentagne tryk på **PREV** ◀ eller **NEXT** ▶ knappen ses de indlæste melodinumre i displayet.
- Kontrollen stoppes ved at trykke på **STOP** ■.

Sletning af et CD-program (i stop-stilling)

- Tryk på **CLEAR**-knappen på anlægget.
→ Displayet viser "PROGRAM CLEARED".

Bemærk:

- Et indlæst CD-program slettes også, hvis der slukkes for strømmen til anlægget. Hvis CD-karussellen åbnes, vil de indlæste melodier fra de to yderste CD-plader blive slettet, og displayet viser "CLEARED".

Shuffle (kun på fjernbetjeningen)

Alle ilagte CD-plader og melodierne på dem kan blive afspillet i en tilfældig rækkefølge. Man kan også bruge shuffle-funktionen ved afspilning af et CD-program

Sådan afspilles alle ilagte CD-plader og melodier i en tilfældig rækkefølge

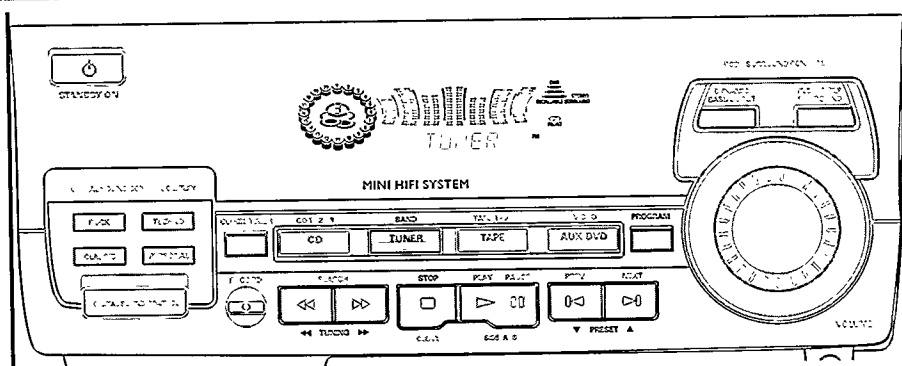
- 1 Tryk på **SHUFFLE**.
→ Displayet viser "SHUFFLE".
→ Displayet viser SHUFFLE ikonen samt det CD-pladennummer og melodinummer, der afspilles i den tilfældige rækkefølge.
- Afspilningen af melodierne i tilfældig rækkefølge fortsætter, indtil der trykkes på **STOP** ■.

- Hvis man under afspilning i tilfældig rækkefølge trykker på **REPEAT**, vil den igangværende melodi blive blevet forfra igen og igen.
→ Displayet viser REPEAT og SHUFFLE-ikonet.
- 2 Man kommer tilbage til normal afspilning ved igen at trykke på **SHUFFLE**.
→ I displayet forsvinder ordet SHUFFLE.

Gentaget afspilning af samme melodi (kun på fjernbetjeningen)

Hvis en igangværende melodi ønskes spillet forfra igen og igen:

- 1 Tryk under afspilning på **REPEAT**.
→ Displayet viser "REPEAT TRACK".
→ Displayet viser ordet REPEAT og melodinummer.
- Melodien spilles forfra igen og igen, indtil der trykkes på **STOP** ■.
- 2 Man kommer tilbage til normal afspilning ved atter at trykke på **REPEAT**.
→ I displayet forsvinder ordet REPEAT.



Opsøgning af radiostationer

- 1 Tryk på **TUNER** for at aktivere tunerens (radiolytning).
→ Displayet viser "TUNER".
Få sekunder senere viser displayet frekvens eller stationsnavn, hvis det udsendes fra stationen.
 - 2 Vælg ønsket bølgeområde ved igen at trykke på **TUNER (BAND)**: FM, MW eller LW.
 - 3 Tryk i mindst ét sekund på **TUNING** ◀◀ eller ▶▶ og slip derefter knappen.
→ Så længe anlægget søger efter en station med tilstrækkelig styrke, viser displayet "SEARCH".
- Gentag proceduren indtil De har fundet den ønskede station.
 - En svag station findes ved kortvarige tryk på **TUNING** ◀◀ eller ▶▶ knappen, indtil displayet viser den ønskede stationsfrekvens, og/eller der opnås den bedste modtagelse af stationen.

Indlæsning af stationer i forvalgshukommelsen

Der kan indlæses og lagres op til 40 stationer i tunerens hukommelse. Når der derefter vælges en station, der er indlæst i hukommelsen, viser displayet stationsfrekvens og det valgte forvalgsnummer.

Automatisk indlæsning af stationer.

- 1 Tryk på **TUNER**.
- 2 Vælg ønsket bølgeområde ved igen at trykke på **TUNER (BAND)**: FM, MW eller LW.
- 3 Tryk i mindst ét sekund på **PROGRAM**.
→ I displayet blinker "PROGRAM", og ordet "AUTO" vises.
→ Alle de stationer, som anlægget finder i det valgte bølgeområde, indlæses og lagres automatisk i forvalgshukommelsen. Hver gang, anlægget finder en station, viser displayet kortvarigt dens frekvens og nummer i forvalgshukommelsen.

- Søgningen stopper, når alle stationer i det valgte bølgeområde er fundet, eller når der er indlæst 40 stationer i hukommelsen.
- Tuneren er stillet ind på den sidst indlæste station.

- Gentag ovennævnte procedure for at få indlæst stationer i det andet bølgeområde i forvalgshukommelsen. Husk at vælge det næste ledige nummer, før proceduren fortsættes, ellers vil nogle af de allerede indlæste stationer blive slettet i hukommelsen.

Bemærkninger:

- Den automatiske søgning kan stoppes ved at trykke på **PROGRAM** eller **STOP** ■ (på anlægget).
- Hvis De ønsker at "reservere" en række forvalgsnumre til senere indlæsning, f.eks. numrene 1 til 9, skal De vælge forvalgsnummer 10, før den automatiske indlæsning startes. Så vil der kun blive indlæst stationer på numrene fra 10 til 40.

Manuel indlæsning af stationer:

- 1 Tryk på **TUNER**.
- 2 Vælg ønsket bølgeområde ved at trykke på **TUNER (BAND)**: FM, MW eller LW.
- 3 Tryk i mindst ét sekund på **PROGRAM**.
→ Ordet **PROGRAM** blinker i displayet.
→ Derefter viser displayet det næste ledige forvalgsnummer.
- 4 Opsøg den ønskede frekvens ved at trykke på **TUNING** ◀◀ eller ▶▶.
- Hvis De vil have indlæst den næste station på et andet forvalgsnummer (end det der ses i displayet), trykkes der på f.eks. **PRESET** ▼ eller ▲ for at vælge det ønskede nummer.

5 Tryk igen på **PROGRAM**.

- Ordet 'PROGRAM' holder op med at blinke i displayet, og stationen indlæses.
- Gentag ovennævnte procedure for at få indlæst og lagret andre stationer i forvalgshukommelsen.

Bemærkninger:

- Man kan stoppe den manuelle indlæsning ved at trykke på **STOP** ■ (på anlægget).
- Hvis der under indlæsningen ikke trykkes på en knap indenfor 20 sekunder, går anlægget automatisk ud af indprogrammerings-funktionen.

Modtagelse af RDS-stationer

RDS (Radio Data System) er et transmissionssystem, der gør det muligt for FM-stationer at udsende visse informationer samtidig med det normale FM-signal. Disse informationer kan f.eks. være:

- **STATIONSNAVN**: Displayet viser navnet på den station, der modtages.
- **FREKVENS**: Displayet viser frekvensen på den station, der modtages.
- **PROGRAMTYPE**: Der eksisterer følgende programtyper, der kan registreres af anlægget: News (nyheder), Affairs (erhverv), Info (information), Sport, Educate (uddannelse), Drama (dramatik), Culture (kultur), Science (videnskab), Varied (diverse), Pop M (popmusik), Rock M (rockmusik), M.O.R. (middle of the road-musik), Light M (let musik), Classics (klassisk), Other M (anden musik), No type (ingen programtype).
- **RADIOTEKST (RT)**: Displayet viser tekstmeddelelser.

Når man har stillet ind på en RDS-station, viser displayet RDS logoet  og stationens navn.

- Displayet viser normalt stationsnavnet, hvis det findes. Ved gentagne tryk på **RDS•CD TEXT** knappen kan man skifte mellem at få vist forskellige informationer i displayet:



- Displayet viser skiftevis:

STATIONSNAVN → PROGRAMTYPE →
RADIOTEKST → FREKVENS →
STATIONSNAVN ...

Bemærk:

- Hvis De har trykket på RDS-knappen, og displayet viser "NO RDS", betyder det, at den valgte station ikke er en RDS-station, eller at stationen ikke udsender noget RDS-signal.

RDS-uret

Nogle RDS-stationer udsender med et minuts mellemrum den rigtige tid (klokken)

Indstilling af tid (klokken) ved hjælp af RDS-uret:

- 1 Tryk på **CLOCK•TIMER**.
→ Displayet viser "--:--" eller aktuel tid (klokken).
- 2 Aktiver urindstillings-funktionen ved igen at trykke på **CLOCK•TIMER**.
→ I displayet blinker "00:00" eller aktuel tid (klokken).
- 3 Tryk på **RDS•CD TEXT**.
→ Displayet viser meddelelsen "SEARCH FOR TIME".
→ Hvis den valgte station ikke udsender RDS-tid, viser displayet "NO RDS TIME".
→ Når RDS-tiden indlæses, viser displayet "FOR TIME". Den aktuelle tid (klokken) ses i displayet i 2 sekunder og indlæses derefter automatisk i anlægget.

→ Hvis anlægget ikke har registreret RDS-tid, inden der er gået 90 sekunder, viser displayet "NO RDS TIME".

Programtype (kun på fjernbetjeningen)

PROGRAMTYPE-funktionen kan kun aktiveres, når anlægget er i tuner-stilling. Når en programtype registreres af en RDS-station, skifter anlægget automatisk over på stationen.

1 Tryk på **PTY SEARCH**

(Programtype) på fjernbetjeningen.

→ Tuneren kan registrere følgende programtyper:

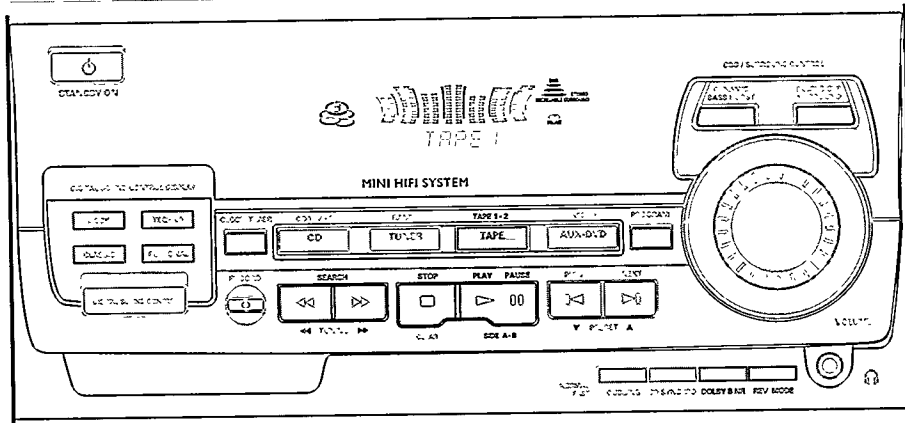
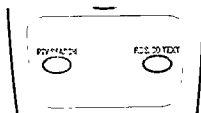
News (nyheder), Affairs (erhverv), Info (information), Sport, Educate (uddannelse), Drama (dramatik), Culture (kultur), Science (videnskab), Varied (diverse), Pop M (popmusik), Rock M (rockmusik), M.O.R. (middle of the road musik), Light M (let musik), Classics (klassisk), Other M (anden musik) eller No type (ingen musiktype).

2 Vælg ønsket programtype ved at trykke på **◀** eller **▶** på anlægget.

3 Bekræft valget ved igen at trykke på **PTY SEARCH** på fjernbetjeningen.

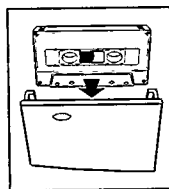
→ Anlægget søger efter den første RDS-station, der udsender den valgte programtype.

→ Hvis der ikke er nogen RDS-station, der udsender den ønskede programtype, viser displayet "TYPE NOT FOUND" (programtypen ikke fundet).



Ilægning af kassettebånd

- Tryk på **OPEN**.
- Kassettheolderen lukker op.
- Læg kassettebånd i med den åbne side nedad og fuld spole til venstre.
- Luk kassettheolderen i.



Afspilning af kassettebånd

- 1 Vælg **TAPE**-funktion ved at trykke på **TAPE**.
→ Displayet viser enten "TAP 1" eller "TAP 2".
- Tryk igen på **TAPE** hvis De vil vælge et andet deck end det, der ses i displayet.
- 2 Læg et kassettebånd i det valgte kassetdeck.

3 Start afspilning ved at trykke på **PLAY ▶**.

3a (Kun for Tapedeck 2)

Skift mellem afspilning af båndets A- og B-side ved at trykke på **SIDE A-B**.

→ Afhængig af hvilken side der er valgt, viser displayet enten ordet **FRONT** eller **BACK**.

3b (Kun for Tapedeck 2)

Vælg afspilningsmetode ved at trykke på **REV MODE** (se Auto Reverse-afspilning).

4 Afspilningen stoppes ved at trykke på **STOP ■**.

Bemærkninger:

- Før afspilningen startes, kan man ændre båndside med **SIDE**-knappen på fjernbetjeningen.
- Når båndet er spillet færdigt, går anlægget automatisk i standby efter 15 minutter, hvis der ikke forinden er trykket på en knap.

Auto Reverse-afspilning *(kun i tapedeck 2)*

- Vælg afspilningsmetode ved at trykke på **REV MODE**.
 - ☐ Optagelse eller afspilning af kun den ene side af båndet. Båndet stopper, når det når ud til enden.
 - ☐ Optagelse eller afspilning af begge sider af båndet. Derefter stopper båndet.
 - ☐ Kontinuerlig afspilning af begge sider af båndet, op til 20 gange medmindre der forinden trykkes på **STOP ■**.

Hurtig tilbage/fremspoling

I stop-stilling:

- 1 Man kan spole båndet hurtigt tilbage eller frem ved at trykke på henholdsvis ◀ eller ▶.
 - Afhængig af valgt tapedeck viser displayet enten "TAPE 1 XXX" eller "TAPE 2 XXX".
 - Hurtigspolingen stopper automatisk, når båndet når ud til enden.
- 2 Hurtigspolingen kan stoppes undervejs ved at trykke på **STOP ■**.

Under afspilning:

- Tryk på ◀◀ eller ▶▶ indtil De kommer til den ønskede passage.
 - Under søgningen er lydstyrken reduceret.
 - Så snart ◀◀ eller ▶▶ knappen slippes, genoptages normal afspilning.

Bemærkninger:

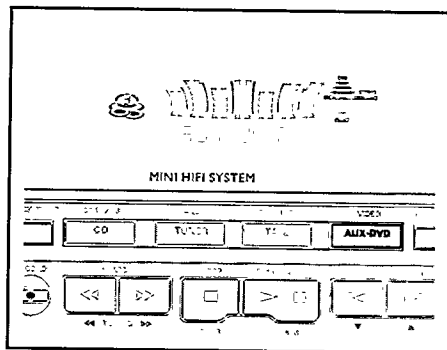
- Under hurtig tilbage- eller fremspoling af et bånd, det er under spolingen muligt at vælge og lytte på en anden lydkilde (f.eks. CD, TUNER eller AUX•DVD), betyder "XXX" tallet i båndtælleren.
- Kontroller og stram eventuelt løst bånd i kassetten op med en blyant ell. lign. Løst bånd kan knække eller blive ødelagt af båndoptagerens indvendige mekaniske dele.
- C-120 bånd er meget tynde og bliver derfor meget let krøllede eller ødelagt. Vi anbefaler Dem derfor **ikke** at bruge C-120 bånd i dette anlæg.
- Opbevar altid kassettebånd ved stuetemperatur og læg dem ikke for tæt ved magnetiske genstande (som f.eks. transformatorer, TV-apparater eller højttalere).

Dolby B støjrreduktion

- 1 Tænd for Dolby B støjrreduktion ved at trykke på **DOLBY B NR.**
 - I displayet ses □□ B NR.
- 2 Man slukker for Dolby B støjrreduktion ved igen at trykke på **DOLBY B NR.**
 - I displayet forsvinder □□ B NR.

Bemærk:

- Et bånd, der er indspillet med Dolby B, skal også afspilles med tændt Dolby B støjrreduktion. Hvis man glemmer dette, vil diskanten være for kraftig under afspilningen.



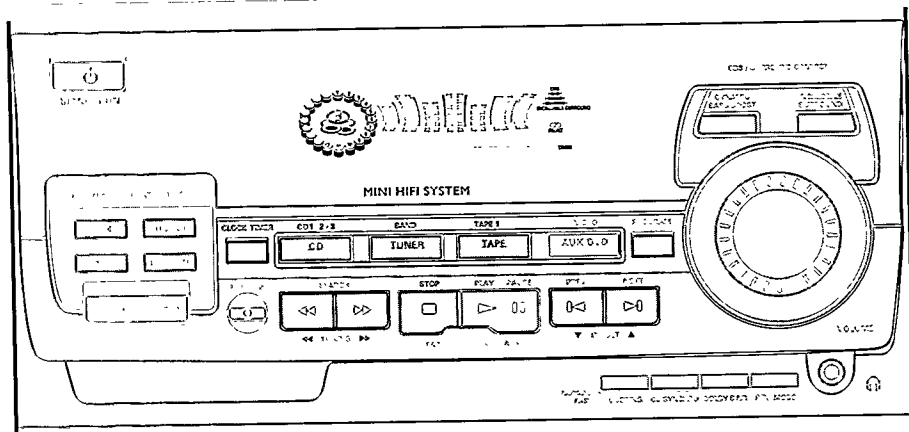
Valg af eksternt tilsluttet udstyr

Hvis der er tilsluttet audiolyd fra eksternt udstyr (f.eks. fra TV, VCR, Laser Disc eller DVD-afspiller) til anlæggets AUX IN-terminaler, vil anlægget kunne gengive lyden fra det eksterne udstyr.

- Vælg eksternt lydfunktion ved at trykke på **AUX•DVD**.
 - Displayet viser "AUX•DVD".

Bemærk:

- Ved afspilning af lyden fra eksternt tilsluttet udstyr er det stadig muligt at gøre brug af alle anlæggets lydkontroll-finesser (f.eks. DSC, DBB, etc.).



Sådan ser man, hvad klokken er

Både i standby og under lytning kan De i displayet få vist, hvad klokken er (hvis uret er indstillet). Tiden vises i ca. 7 sekunder.

- Tryk kortvarigt på **CLOCK•TIMER**.
 - Displayet viser klokken (f.eks. "10:25").
 - Hvis uret ikke er indstillet, viser displayet "----".

Indstilling af uret

Uret har 24 timers visning, f.eks. "00:00" eller "23:59". Før uret indstilles, skal anlægget være sat til at vise uret (klokken).

- 1 Tryk på **CLOCK•TIMER**.
 - I displayet blinker enten "00:00" eller en anden tidligere indstillet tid.

- 2 Indstil timetallet med ◀◀ eller ▶▶.
- 3 Indstil minuttallet med ◀ eller ▶.
- 4 Bekræft og indlæs den indstillede tid ved igen at trykke på **CLOCK•TIMER**.
 - Uret begynder at gå.

- Hvis De vil ud af indstillings-funktionen uden at indlæse tiden, trykkes der på **STOP** ■.

Bemærkninger:

- Hvis der under indstillingen af uret ikke trykkes på en knap indenfor 90 sekunder, går anlægget automatisk ud af indstillings-funktionen.
- Hvis der opstår strømafbrydelse, slettes uret.
- Angående indstilling af uret (klokken) ved hjælp af RDS-uret se afsnittet "Modtagelse af RDS-stationer" i kapitlet **TUNEREN**.

Indstilling af timeren

- Anlægget kan sættes til at tænde automatisk for CD, TUNER eller TAPE 1 på et forudvalgt tidspunkt. Dermed kan anlægget f.eks. fungere som vækkeur. En halv time efter anlægget er gået igang, slukker det igen og går i standby, hvis der ikke i forinden er trykket på en knap.
- Før man indstiller timeren, kontrolleres det, at uret går rigtigt.
- Timeren virker kun én gang for hver indstilling.
- Når timeren tænder for anlægget, vil lydstyrken være den samme, som da anlægget blev sat i standby.

- 1 Tænd for timer-funktionen ved at trykke på **CLOCK•TIMER** og holde knappen indtrykket i mindst 2 sekunder.
 - I displayet blinker enten "00:00" eller den sidst indstillede timertid.
 - Ordet **TIMER** blinker i displayet.
 - Den sidst valgte timerlydkilde vises i grønt, medens de øvrige mulige lydkilder blinker.
 - 2 Vælg ønsket lydkilde ved at trykke på **CD, TUNER** eller **TAPE 1**.
 - Den valgte timerlydkilde lyser grønt.
 - 3 Indstil timetallet for det starttidspunkt hvor timeren skal tænde for anlægget ved at trykke på ◀◀ eller ▶▶.
 - 4 Indstil minuttallet for starttidspunktet ved at trykke på ◀ eller ▶.
 - 5 Indlæs det indstillede starttidspunkt og den valgte lydkilde ved at trykke på **CLOCK•TIMER**.
 - Timeren er nu aktiveret.
 - Ordet **TIMER** ses fortsat i displayet.
- Hvis De vil ud af indstillings-funktionen uden at indlæse tiden, trykkes der på **STOP** ■.

Dansk

- Timeren aktiveres på det indstillede tidspunkt.
 - Displayet viser den valgte lydkilde.
 - Ordet **TIMER** forsvinder i displayet.

Bemærkninger:

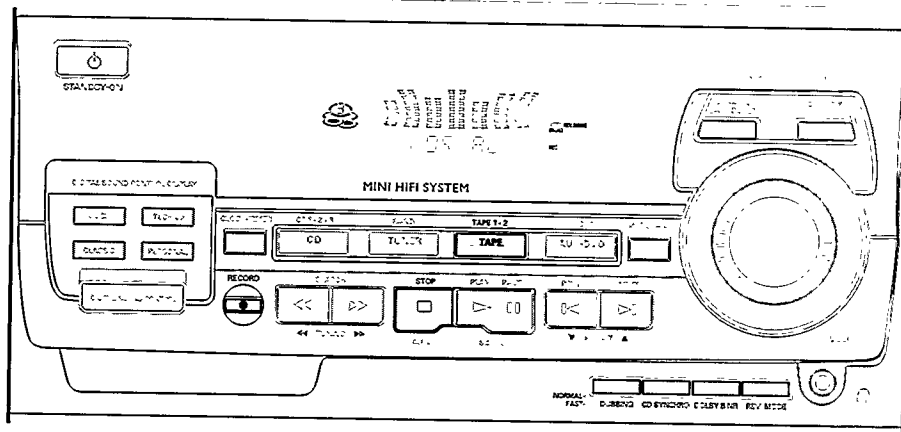
- Hvis der under indstilling af timeren ikke trykkes på en knap indenfor 90 sekunder, forlader anlægget automatisk timerindstillings-funktionen.
- Hvis der er valgt **TUNER** som lydkilde, vil radioen blive indstillet på den station, der blev lyttet til, inden anlægget blev sat i standby.
- Hvis der er valgt **CD** som lydkilde, vil den første melodi på den sidst valgte **CD-plade** begynde at blive afspillet. Hvis **CD-skuffen** er tom, skifter anlægget over til **TUNER**.
- Hvis der er valgt **TAPE 1** som lydkilde, og timerens starttidspunkt nås, medens man foretager hurtig båndkopiering, skifter anlægget i stedet for over til **TUNER**.

Sådan slukkes der for timeren

- Tryk på **TIMER ON/OFF** på fjernbetjeningen.
 - Der er nu slukket for timeren..
 - Ordet **TIMER** forsvinder i displayet.

Sådan tændes der igen for timeren (det samme starttidspunkt)

- Tryk på **TIMER ON/OFF** på fjernbetjeningen.
 - Ordet **TIMER** ses i displayet.



Bemærkninger:

- Brug kun bånd af IEC type I (normalbånd) eller IEC type II (Chromebånd) til optagelser.
- Kassettebånd er i hver ende forsynet med et tomt stykke indløbsstape. I de første 6-7 sekunder på hver side af båndet vil der derfor ikke blive indspillet noget.
- Anlægget indstiller automatisk optagestyrken uanset indstilling eller valg af **VOLUME**, **DBB** eller **Incredible Surround**. Ved optagelse fra **Tuner** eller **CD** kan man bruge **Dolby B NR-støjreduktion**.
- De kan sikre en side af et bånd imod at blive slettet eller overspillet ved en fejltagelse ved at brække den lille tap af i venstre side af kassetens bagkant, når denne holdes opad.

- Hvis displayet viser "**CHECK TAPE**", betyder det, at tappen er brækket af. Hvis De ønsker at fjerne optagebeskyttelsen, sættes der et lille stykke tape over det hul, hvor tappen er brækket af. Pas på ikke at dække det hul til, der gør det muligt for anlægget at identificere Chromebånd.

Optagelse ved tryk på kun én knap

- Optagelse ved tryk på kun én knap: Så snart De trykker på **RECORD**, vil den igangværende lydkilde (**CD**, **TUNER**, **TAPE 1** eller **AUX • DVD**) blive optaget på bånd i tapedeck 2.

1 Læg et tomt kassettebånd i tapedeck 2.

2 Tryk på **RECORD** ●.

→ Ordet **REC** ses i displayet.



3 Optagelsen stoppes ved at trykke på **STOP** ■.

Bemærk:



- Hvis anlægget er sat til TAPE 2, og De trykker på **RECORD**, viser displayet "SELECT SOURCE" (VÆLG LYDKILDE). Det er ikke muligt at starte optagelse ved tryk på kun én knap.

Optagelse af andre lydkilder


(kun muligt i tapedeck 2)

- 1 Vælg tapedeck 2 ved at trykke på **TAPE**.
- 2 Læg et tomt kassetiebånd i tapedeck 2 med den åbne side nedad.
- 3 Vælg båndside ved at trykke på **SIDE** på fjernbetjeningen.
 - Afhængig af valgt båndside viser displayet enten **FRONT** eller **BACK**.
- 4 Vælg optagemetode ved at trykke på **REV MODE** ( eller ).
- 5 Hvis De vil optage med aktiveret Dolby NR støjreduktion, trykkes der på **DOLBY NR** (undtagen ved optagelse af et bånd i TAPE 1).
- 6 Vælg den lydkilde der skal optages: **CD, TUNER, TAPE 1** eller **AUX•DVD**.
 - Start optagelse af den valgte lydkilde.
- 7 Start optagelse ved at trykke på **RECORD** ● .
 - Ordet REC ses i displayet.
- 8 Optagelsen stoppes ved at trykke på **STOP** ■ .


Bemærkninger:

- Ved optagelse kan man kun vælge optagemetoderne  eller .
- Under optagelse er det ikke muligt at lytte til andre lydkilder.

Kopiering af bånd (fra tapedeck 1 til tapedeck 2)

- 1 Vælg tapedeck 2 ved at trykke på **TAPE**.
- 2 Læg det bånd, der skal kopieres, i tapedeck 1 og et tomt bånd i tapedeck 2.
- 3 Vælg båndløbsretning (den side af båndet, der skal kopieres) ved at trykke på **SIDE** på fjernbetjeningen.
 - Afhængig af valgt båndside viser displayet enten **FRONT** eller **BACK**.
- 4 Vælg afspilningsmetode i tapedeck 2 () ved at trykke på **REV MODE**.
- 5 Hvis De vil optage med normal båndhastighed, trykkes der én gang på **DUBBING**. Hvis De vil optage med høj båndhastighed, trykkes der (indenfor 2 sekunder) **to gange** på **DUBBING**.
 - Begge bånd (i både tapedeck 1 og 2) spoles automatisk tilbage til begyndelsen af båndet.
 - Båndkopieringen starter, så snart begge bånd er spolet tilbage til begyndelsen.
 - Displayet viser enten "NORMAL XXX" (normal hastighed) eller "FAST XXX" (høj hastighed).
 - Ved båndkopiering med høj hastighed viser displayet **HSD**.
 - Ordet REC ses i displayet.
- 6 Båndkopieringen stoppes ved at trykke på **STOP** ■ .

Bemærkninger:

- "XXX" er båndtællenumre.
- Ved båndkopiering kan man kun vælge optagemetoderne .
- Når båndside A er optaget, "vendes" båndene til side B, og proceduren gentages.
- Det er kun muligt at kopiere bånd fra tapedeck 1 over på bånd i tapedeck 2.
- For at få korrekt båndkopiering skal begge bånd have samme længde.
- Ved båndkopiering med høj hastighed er lydstyrken reduceret.
- Under båndkopiering kan man godt skifte over til at lytte på en anden lydkilde.
- Ved båndkopiering virker Dolby NR knappen ikke (kopiering fra tapedeck 1 til tapedeck 2). Hvis det bånd, der skal kopieres, er indspillet med Dolby B NR, vil det nye bånd (i tapedeck 2) også automatisk blive indspillet med Dolby B NR.

Synkroniseret start af CD-optagelse

Under synkroniseret CD-optagelse er det

- ikke tilrådeligt at foretage hurtigspoling af bånd i tapedeck 1.
- ikke muligt at lytte til en anden lydkilde.

1 Tryk på **CD**.

2 Læg den CD-plade, der skal optages, i CD-skuffen.



3 Man kan vælge at få melodierne på pladen indspillet i en anden rækkefølge end den på pladen (se afsnittet "Indprogrammering af melodier"). Ellers indspilles melodierne i den rækkefølge, de er indspillet på CD-pladen.

4 Vælg tapedeck 2 ved at trykke på **TAPE**.

5 Læg et tomt kassettebånd (med fuld spole til venstre) i tapedeck 2.

6 Vælg båndløbsretning (båndside) ved at trykke på **SIDE** på fjernbetjeningen.

→ Afhængig af valgt båndside viser displayet enten **FRONT** eller **BACK**.

7 Vælg afspilningsmetode i tapedeck 2 ( eller ) ved at trykke på **REV MODE**.

8 Hvis De vil optage med aktiveret **DOLBY NR** støjreduktion, trykkes der på **DOLBY NR**.

9 Start optagelse ved at trykke på **CD SYNCHRO**.

→ Ordet **REC** ses i displayet.

→ Efter ca. 7 sekunder starter CD-afspilleren. Derved undgås det, at der optages noget på båndets tomme indløbsstykke i starten af båndet.

10 Optagelsen stoppes ved at trykke på **STOP ■**.

Vedligeholdelse**Rengøring af kabinettet**

- Brug en blød klud, eventuelt dyppet i et mildt rengøringsmiddel. Brug aldrig rengøringsmidler der indeholder sprit, benzin, ammoniak eller andre skrappe midler.

Rengøring af CD-plader

- Hvis en CD-plade er blevet snavset, rengøres den med en blød rengøringsklud. Bevæg kluden i lige linier fra plademidten og ud mod kanten af pladen.
- Brug ikke opløsningsmidler som f.eks. benzin, fortynder o.lign. - Brug heller ikke de antistatiske spraymidler, der anvendes til almindelige grammofonplader.

**Rengøring af CD-laserlinsen**

Efter længere tids brug kan der have sat sig snavs og støv på CD-laserlinsen. For til stadighed at tilsi- kre god afspilningskvalitet skal CD-laserlinsen rengøres med jævne mellemrum med Philips CD Lens Cleaner eller anden egnet rengøringsvæske. Følg nøje de instruktioner, der følger med rengøringsmidlet.

Rengøring af tonehoveder og båndstyr

- For til stadighed at sikre god optagelses- og afspilningskvalitet skal tonehovederne, kapstanakslerne og trykrullerne renses for hver 50 timers driftstid.
- Brug en ulden klud dyppet i lidt rensesvæske eller sprit.
- Tonehovederne kan også renses ved at køre et rensesekstebånd igennem.

Afmagnetisering af tonehovederne

- Brug et specielt afmagnetiseringsbånd, der kan fåes hos Deres forhandler.

Specifikationer

FORSTÆRKEREN

Udgangseffekt:

Musikeffekt:

I stereo-stilling 2 x 260 W
RMS (1)

I stereo-stilling 2 x 130 W, 6Ω, 1 kHz, THD 10%
(1) ±10%

Signal/støjforhold ≥ 75 dBA (IEC)

Frekvensgang 40 – 20,000 Hz, ±3 dB

Indgangsfølsomhed:

Aux In 350 mV

Udgange:

Højttalere (venstre/højre) ≥ 6 Ω

Hovedtelefoner 32 Ω – 1000 Ω

Subwoofer Out > 20000 Ω

Line Out > 20000 Ω

Optisk digitalout IEC 958, TosLINK, 44.1 kHz

CD-AFSPILLEREN

Maks. antal melodinumre i et CD-program 40

Frekvensområde 20 – 20.000 Hz

Signal/støjforhold > 76 dB

Kanaladskillelse 79 dB (1 kHz)

Total harmonisk forvrængning 0.02 % (1 kHz)

TUNEREN

FM-område 87.5 – 108 MHz

MW-område 531 – 1602 kHz

LW-område 153 – 279 kHz

Frekvensspring på AM 9 kHz

Antal forvalgsnumre 40

Antenner:

FM 75 ohm trådantenne

AM Rammeantenne

TAPEDECKENE

Frekvensgang:

Chromebånd (type II) 60 – 15.000 Hz (5 dB)

Normalbånd (type I) 60 – 15.000 Hz (5 dB)

Signal/støjforhold (uden Dolby NR)

Chromebånd (type II) 50 dB

Normalbånd (type I) 47 dB

Signal/støjforhold (med Dolby NR)

Chromebånd (type II) 62 dB

Normalbånd (type I) 58 dB

Wow og flutter ≤ 0.35% DIN

HØJTTALERE (Forreste venstre/højre)

System skærmet, 3-vejs, 2 basporte + 1 G-basport

Impedans 6 Ω

Woofers 1 x 6.5" G-Cone

Tweeters 1 x 2.5" Gradually cooled ferro-fluid

Tweeter 1 x 1" Polydome

Dimensioner (b x h x d) 240 x 310 x 300 mm

Vægt 4.89 kg hver

GENEREL INFORMATION

Materialer/Finish Polystyrene/Metal

Netspænding 220 - 230 V / 50 Hz

Strømforbrug

Anlægget tændt 145 W

Standby < 18 W

Standby (energispærestilling) < 2 W

Dimensioner (b x h x d) 265 x 310 x 365 mm

Vægt (uden højttalere) 10.4 kg

Med forbehold for ændringer

Advarsel! Forsøg aldrig under nogen omstændigheder på selv at reparere anlægget, da garantien dermed bortfalder.

- Hvis der opstår en fejl i anlægget, beder vi Dem kontrollere nedenstående punkter, før De sender anlægget til reparation.
- Hvis der derefter stadig er problemer med anlægget, beder vi Dem kontakte Deres forhandler eller et Philips Servicecenter.

Ved CD-afspilning

Displayet viser "NO DISC".

- CD-pladen er lagt omvendt i.
- Læg CD-pladen i med den trykte side opad.
- Kondensvand på CD-laserlinsen.
- Vent til laserlinsen har fået normal stuetemperatur.
- Der er ingen plade i CD-skuffen.
- Læg en CD-plade i.
- CD-pladen er snavset, meget ridset eller skævet.
- Rens eller udskift CD-pladen.
- CD-laserlinsen er snavset eller støvet.
- Se under afsnittet "Vedligeholdelse".

Denk

Radiomodtagelse

Dårlig radiomodtagelse.

- Radiosignalet er for svagt.
- Prøv at justere på antennen.
- Deres TV-apparat eller videobåndoptager står for tæt ved stereoanlægget.
- Lav større afstand mellem anlæg og TV eller video.
- Man kan få bedre modtagelse ved at tilslutte en udvendig antenne.

Kassettedeckene

Displayet viser "RECORDING ACTIVE".

- Der foregår båndoptagelse.
- Stop båndoptagelsen eller vent, til den er færdig.

Displayet viser "TAPE DUBBING ONLY".

- Båndkopiering er kun mulig, når anlægget er sat til TAPE.
- Vælg TAPE-funktion i anlægget.

Optagelse eller afspilning ikke mulig, eller reduceret lydstyrke.

- Snavsede tonehoveder, kapstanaksler eller trykruller.
- Se afsnittet "Vedligeholdelse", pkt. "Rengøring af tonehoveder og båndstyr".
- Optage/afspillehovedet er blevet magnetiseret.
- Kør et afmagnetiseringsbånd igennem.

Generelt

Anlægget går automatisk i standby-stilling.

- Anlægget står meget varmt, eller der er opbygget høj indre varme i anlægget.
- Dette er ikke en fejl ved anlægget. Det har en indbygget overophedningssikring, som ved overopvarmning sætter det i standby.
- Lad anlægget køle af og tænd så for det igen.

Anlægget reagerer ikke, når der trykkes på knapperne.

- Elektrostatisk opladning.
- Sæt anlægget i standby ved at trykke på **STANDBY-ON**. Træk stikket ud af stikkontakten eller sluk for stikkontakten. Tænd igen efter et par sekunder

Ingen eller dårlig lyd.

- Der er ikke drejet op for Volume-knappen.
- Indstil **VOLUME**.
- Der er tilsluttet hovedtelefoner.
- Tag hovedtelefonstikket ud.
- Der er ikke tilsluttet højttalere, eller de er forkert tilsluttet.
- Kontroller at højttalerne er rigtigt tilsluttet.
- Kontroller at de afisolerede dele af ledningerne har rigtig kontakt i klemmerne.

Lyden i venstre og højre kanal er byttet om.

- Højtalerne er forkert tilsluttet.
- *Kontroller højttalertilslutningerne og højttalernes placering.*

Der mangler bas i lyden, eller man har indtryk af en forkert placering af de enkelte musikinstrumenter.

- Højtalerne er forkert tilsluttet.
- *Kontroller at højttalerne er forbundet korrekt i fase, røde/sorte ledninger til røde/sorte klemmer..*

Anlægget reagerer ikke på signaler fra fjernbetjeningen.

- Afstanden mellem anlæg og fjernbetjening er for stor.
- *Gør afstanden mindre.*
- Batterierne er sat forkert i fjernbetjeningen.
- *Sæt batterierne rigtigt i (+ og – som vist i batterirummet).*
- Batterierne er brugt op.
- *Udskift batterierne.*
- Der er valgt forkert lydkilde på anlægget.
- *Vælg lydkilde (CD, TUNER, etc.) før De trykker på andre funktionsknapper (PLAY, PREV/NEXT, etc.).*

Timeren virker ikke.

- Der er ikke tændt for timeren.
- *Tænd for timeren ved at trykke på TIMER ON/OFF på fjernbetjeningen.*
- Der foregår båndkopiering/båndoptagelse.
- *Stop båndkopieringen/båndoptagelsen.*

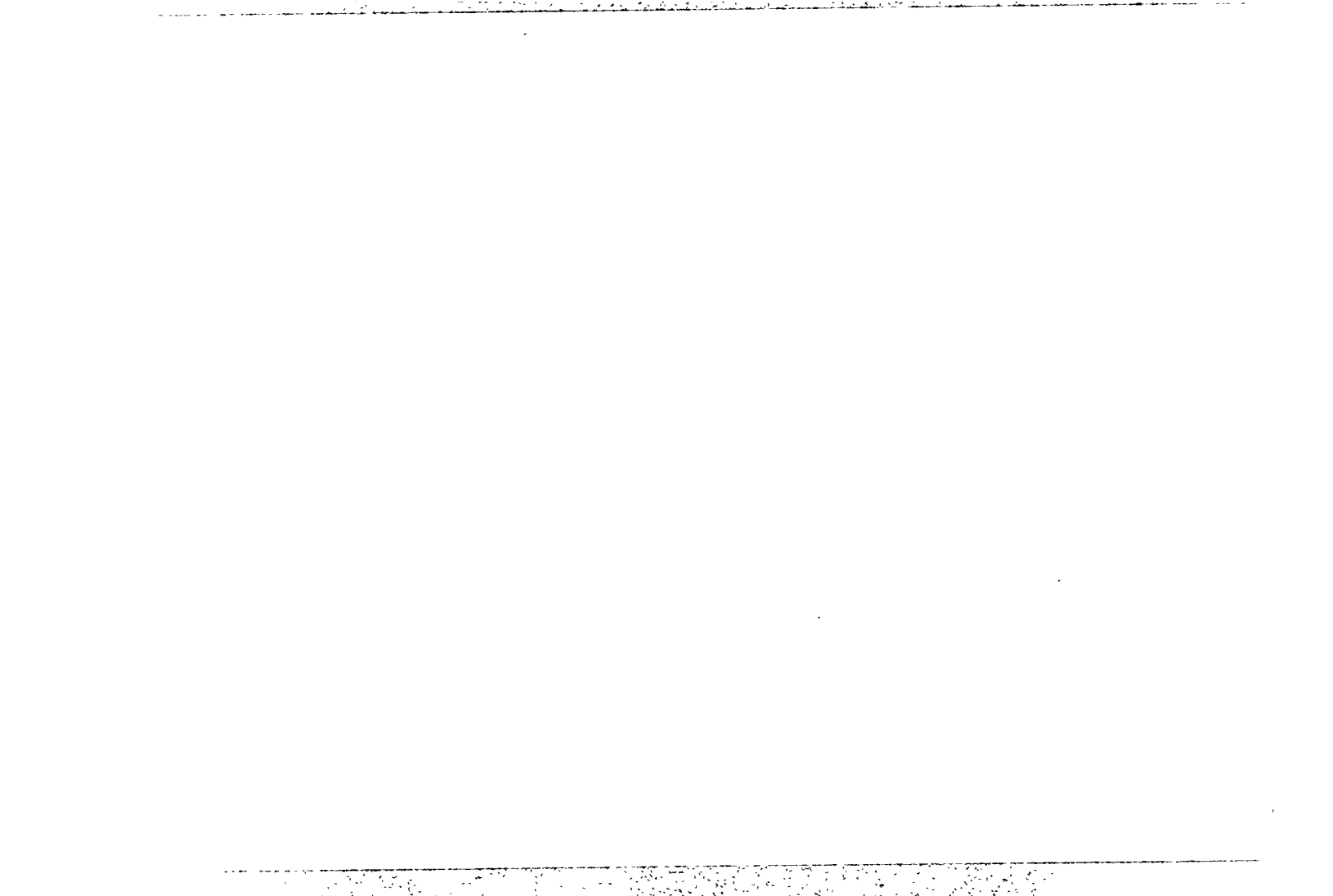
Anlægget viser hele tiden dets finesser og betjeningsknapperne blinker.

- Der er tændt for anlæggets demonstrations-funktion (Demo).
- *Sluk for funktionen ved at trykke på STOP ■ og hold knappen nedtrykket i mindst 3 sekunder.*

Displayet viser "LHFLUG HEADPHONE".

- Der er tilsluttet hovedtelefoner.
- *Tag hovedtelefonstikket ud.*





"Meet PHILIPS at the internet
<http://www.philips.com>"

FW 850C

